

SE - Dessa skyddsglasögon skyddar dina ögon mot skadliga partiklar.

NO - Disse vernebrillene beskytter øynene mot skadelige partikler.

FI - Nämä suoja lasit suojaavat silmiä haitallisilta hiukkasilta.

DK - Disse beskyttelsesbriller beskytter dine øjne mod skadelige partikler.

NB: 2575 Intertek Italia S.p.A. Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy



SE BILTEMA Art. 18-2015

(EU) 2016/425 Kat II
EN 166:2001

SKYDDSGLASÖGON

Dessa skyddsglasögon är konstruerade och tillverkade i överensstämmelse med följande förordning och standard:

- (EU) 2016/425 Kat II – Förordningen för personlig skyddsutrustning (PPE).
- EN 166:2001 - Ögonskydd - Fordringar och specifikationer.

Artikel 18-2015 är identisk med den personliga skyddsutrustning som varit föremål för typkontroll av anmält organ:

NB: 2575 Intertek Italia S.p.A. Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy

VARNINGAR

Kontrollera glas och bågar före varje användning för att i tid upptäcka skador som kan minska skyddsnivån. Använd inte skyddsglasögonen mot andra faror än de manualen nämner.

Material som kommer i kontakt med huden kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga personer.

Att använda vanliga skyddsglasögon som skydd mot partiklar med hög hastighet kan innebära fara och försätta användaren i shock.

FÖRVARING OCH SKÖTSEL

Förvara och transportera produkten torrt, svalt och skyddat utan direkt solljus och värmekällor. Repade eller på annat sätt skadade ögonskydd måste ersättas. Kassera

skadad produkt omedelbart. Rengör produkten med mild tvål, utan slipmedel, och vatten.

ANVÄNDNING

Dessa skyddsglasögon har storleken "One Size", och passar de allra flesta användare. Skyddsglasögonen ska användas under hela exponeringstiden. Dessa skyddsglasögon skyddar dina ögon mot skadliga partiklar. Den slipade linsen gör att du ser bra i farliga miljöer, trots nedsatt synförmåga. Dessa skyddsglasögon skyddar inte mot smält metall eller mot heta substanser. De skyddar inte mot infrarött ljus (IR). De är ej lämpliga för användning vid svetsarbete.

MÄRKNING AV BÅGE

- B: Tillverkare (B = Biltema).
- 18-2015: Artikelnummer.
- + 1.5: Styrka
- EN 166: Standard enligt vilket produkten har typkontrollerats.
- S: Ökad motståndskraft.
- CE: Produkten är CE-märkt, enligt förordningen för personlig skyddsutrustning (PPE).

MÄRKNING AV LINS

- B: Tillverkare (B = Biltema).
- 2: Optisk klass.
- S: Ökad motståndskraft.

MILJÖ

Följ lokala anvisningar om avfallshantering.

EU-FÖRSÄKRAN

Den fullständiga texten till EU-försäkrans om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.biltema.com.

Tillverkat för Biltema, Garnisonsgatan 26, 2nd FL, SE-254 66 Helsingborg.
www.biltema.com © 2021-02-01 Biltema Nordic Services AB

NO BILTEMA Art. 18-2015

(EU) 2016/425 Kat II
EN 166:2001

VERNEBRILLER

Disse vernebrillene er konstruert og produsert i samsvar med følgende direktiv og standard:

- (EU) 2016/425 Kat II – forordningen om personlig verneutstyr (PVU).
- EN 166:2001 - Øyevern – Spesifikasjoner.

Artikkel 18-2015 er identisk med det personlige verneutstyret som har gjennomgått typekontroll av godkjent organ:

NB: 2575 Intertek Italia S.p.A. Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy

ADVARSLER

Kontroller glass og innfatning før bruk, slik at du avdekker skader som kan redusere beskyttelsesnivået. Ikke bruk vernebrillene mot andre farer enn de som er nevnt i bruksanvisningen.

Materiale som kommer i kontakt med huden, kan forårsake allergiske reaksjoner hos følsomme personer.

Hvis vanlige vernebriller brukes som beskyttelse mot partikler med høy hastighet, kan det medføre fare, og brukeren kan havne i fare og få sjokk.

OPPBEVARING OG VEDLIKEHOLD

Produktet må oppbevares og transporteres tørt, svalt og beskyttet mot direkte sollys og varmekilder. Hvis øyebeskyttelsen har riper eller er skadet på andre måter, må den

byttes ut. Skadet produkt må umiddelbart kasseres. Rengjør produktet med mild såpe uten slipemidler, og vann.

BRUK

Disse vernebrillene leveres i universalstørrelse («One Size») og passer til de aller fleste brukere. Vernebrillene må brukes hele tiden mens du er eksponert. Disse vernebrillene beskytter øynene mot skadelige partikler. Den slipte linsen sørger for at du ser godt i farlige miljøer, til tross for nedsatt syn. Disse vernebrillene beskytter ikke mot smeltet metall eller mot varme gjenstander. De beskytter ikke mot infrarødt lys (IR). De er ikke beregnet for bruk ved sveising.

MERKING AV INNFATNING

- B: Produsent (B = Biltema).
- 18-2015: Artikkelnnummer.
- + 1.5: Styrke
- EN 166: Standarden som produktet er typetestet i henhold til.
- S: Økt motstandskraft.
- CE: Produktet er CE-merket i henhold til forordningen om personlig verneutstyr (PVU).

MERKING AV GLASS

- B: Produsent (B = Biltema).
- 2: Optisk klasse.
- S: Økt motstandskraft.

MILJØ

Følg lokale anvisninger om avfallshåndtering.

EU-ERKLÆRING

Den fullstendige teksten til EU-erklæringen finner du på følgende adresse: www.biltema.com.

Produsert for Biltema, Garnisonsgatan 26, 2nd FL, SE-254 66 Helsingborg.
www.biltema.com © 2021-02-01 Biltema Nordic Services AB

(EU) 2016/425 Luokka II
EN 166:2001

SUOJALASIT

Nämä suojalasit on suunniteltu ja valmistettu seuraavien asetusten ja standardien mukaisesti:

- (EU) 2016/425 Luokka II – Henkilönsuojainasetus (PPE).
- EN 166:2001 - Henkilökohtainen silmiensuojaus - Vaa-
timukset.

Tuote 18-2015 vastaa henkilönsuojainta, jonka on tyyppitar-
kastanut ilmoitettu tarkastuslaitos:

NB: 2575 Intertek Italia S.p.A. Via Miglioli, 2/A - 20063
Cernusco sul Naviglio, Milano – Italy

VAROITUKSET

Tarkista linssi ja kehys ennen jokaista käyttökertaa –
näin havaitset suojaustasoa mahdollisesti heikentävät
vauriot ajoissa.

Älä käytä suojalaseja vain käyttöoppaassa mainittujen
vaarojen torjuntaan.

Ihon kanssa kosketukseen joutuvat materiaalit saatta-
vat aiheuttaa herkkäihoisille allergisia oireita.

Tavallisten suojalasien käyttäminen suojana suurella
nopeudella liikkuvia hiukkasia vastaan asettaa käytt-
äjän vaaraan ja alttiiksi shokki-iskuille.

SÄILYTYS JA HOITAMINEN

Säilytä ja kuljeta tuote kuivassa, viileässä ja suoralta
auringonpaisteelta ja muilta lämmönlähteiltä suojattuna.

Naarmuuntuneet tai muulla tavoin vaurioituneet suojalasit
on vaihdettava uusiin. Hävitä vaurioituneet suojalasit
välittömästi. Puhdista tuote miedolla saippualla ja vedellä,
älä käytä hankausaineita.

KÄYTTÖ

Näiden suojalasien mitoitus on "One Size", joten ne
sopivat useimmille käyttäjille. Suojalaseja tulee käyttää
koko altistuksen ajan. Nämä suojalasit suojaavat silmiä
haitallisilta hiukkasilta. Hiotun linssin ansiosta optinen
näkyvyys on hyvä vaarallisissa ympäristöissä heikenty-
neestä näkökyvystä huolimatta. Nämä suojalasit eivät
suojaa sulalta metallilta eikä muilta kuumilta aineilta.
Ne eivät suojaa infrapunavalolta (IR). Niitä ei voi käyttää
hitsaamisen aikana.

KEHYKSEN MERKINNÄT

- B: Valmistaja (B = Biltema).
- 18-2015: Tuotenumero.
- + 1.5: Vahvuus
- EN 166: Standardi, jonka mukaisesti tuote on tyyppi-
tarkastettu.
- S: Vahvistettu suojauskyky.
- CE: Tuote on CE-merkitty henkilönsuojainasetuksen
(PPE) mukaisesti.

LINSSIN MERKINNÄT

- B: Valmistaja (B = Biltema).
- 2: Optinen luokitus.
- S: Vahvistettu suojauskyky.

YMPÄRISTÖ

Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.

EU-VAKUUTUS

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa koko-
naisuudessaan Internet-osoitteessa: www.biltema.com.

Biltemalle valmistanut, Garnisonsgatan 26, 2nd FL, SE-254 66 Helsingborg.
www.biltema.com

© 2021-02-01 Biltema Nordic Services AB

(EU) 2016/425 Kat II
EN 166:2001

BESKYTTELSEBRILLER

Disse beskyttelsesbriller er konstrueret og fremstillet i
overensstemmelse med følgende forordning og standard:

- (EU) 2016/425 Kat II – Forordning for personligt beskyt-
telsesudstyr (PPE).
- EN 166:2001 - Øjenbeskyttelse - Krav og specifikationer.

Artikel 18-2015 er magen til det personlige beskyttelse-
udstyr, der har været genstand for typekontrol af det
anmeldte organ:

NB: 2575 Intertek Italia S.p.A. Via Miglioli, 2/A - 20063
Cernusco sul Naviglio, Milano – Italy

ADVARSLER

Kontroller glas og stel før hver gangs brug for i tide at
opdage skader, der kan reducere beskyttelsesniveauet.
Brug ikke beskyttelsesbriller mod andre risici end dem,
der er nævnt i manualen.

Materialer, der kommer i kontakt med huden, kan med-
føre allergiske reaktioner hos følsomme personer.

Brug af almindelige beskyttelsesbriller som beskyt-
telse mod højhastighedspartikler kan medføre fare og
bringe brugeren i chok.

OPBEVARING OG VEDLIGEHOLDELSE

Opbevar og transporter produktet tørt, køligt og beskyt-
tet mod direkte sollys og varmekilder. Beskyttelsesbriller,
der er ridsede eller beskadiget på anden måde, skal

udskiftes. Kasser straks et beskadiget produkt. Rengør
produktet med mild sæbe uden slibemidler, og vand.

BRUG

Disse beskyttelsesbriller er af størrelse "One Size" og
passer til de allerfleste brugere. Beskyttelsesbrillerne
skal bruges i hele eksponeringstiden. Disse beskyttel-
sesbriller beskytter dine øjne mod skadelige partikler. Det
slebne glas betyder, at du ser godt i farlige omgivelser, på
trods af nedsat syn. Disse beskyttelsesbriller beskytter
ikke mod smeltet metal eller mod varme substanser. De
beskytter ikke mod infrarødt lys (IR). De er ikke velegnede
ved svejsarbejde.

MÆRKNING AF STEL

- B: Producent (B = Biltema).
- 18-2015: Artikelnummer.
- + 1.5: Styrke
- EN 166: Den standard, som produktet er typekontrol-
leret efter.
- S: Øget modstandsdygtighed.
- CE: Produktet er CE-mærket iht. direktivet om person-
ligt beskyttelsesudstyr (PPE).

MÆRKNING AF GLAS

- B: Producent (B = Biltema).
- 2: Optisk klasse.
- S: Øget modstandsdygtighed.

MILJØ

Følg lokale anvisninger om bortskaffelse.

EU-ERKLÆRING

Den fuldstændige tekst i EU-overensstemmelseserklæring-
en findes på følgende webadresse: www.biltema.com.

Fremstillet for Biltema, Garnisonsgatan 26, 2nd FL, SE-254 66 Helsingborg.
www.biltema.com

© 2021-02-01 Biltema Nordic Services AB